



Superintendent Weekly Letter

Carta semanal del Director

August 26th, 2022

26 de agosto de 2022

Dear CIC Community Members,

Estimados Miembros de la Comunidad CIC,

We would like to welcome new and returning students who have returned to our campus this week. We wish you all a fantastic 2022-2023 school year. Next week we will follow this schedule:

Nos gustaría dar la bienvenida a los estudiantes nuevos y antiguos que han regresado a nuestro campus esta semana. Les deseamos a todos un fantástico año escolar 2022-2023. La próxima semana seguiremos este horario:

Week	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday
August 29 - September 2	29 On-site Classes from 7:30 am to 3:00 pm	30 On-site On-site Classes from 7:30 am to 3:00 pm	31 On-site classes from 7:30 am to 1:00 pm	1 On-site On-site Classes from 7:30 am to 3:00 pm	2 On-site On-site Classes from 7:30 am to 3:00 pm

We would like to invite all parents to a *Coffee with the Superintendent* session next **Friday, September 2nd from 7:45 am to 9:00 am**. This is an informal opportunity to meet new and returning parents as well as the Superintendent, have a cup of coffee and greet the CIC parents community. I hope to see you in the cafeteria next Friday!

Nos gustaría invitar a todos los padres a una sesión de Café con el Superintendente el próximo viernes 2 de septiembre de 7:45 am a 9:00 am. Esta es una oportunidad informal para conocer a padres nuevos y antiguos, así como al Superintendente, tomar una taza de café y saludar a la comunidad de padres de CIC. ¡Los esperamos en la cantina el próximo viernes!

The beginning of the After School Activities (ASA) first season is around the corner (Monday, September 5th) and registration is now open to all Elementary and Secondary School students. For registration and more information about the different activities please click on the links below:



El inicio de la primera temporada de Actividades Extraescolares (ASA) está a la vuelta de la esquina (lunes 5 de septiembre) y la inscripción ya está abierta para todos los estudiantes de Primaria y Secundaria. Para registrarse y obtener más información sobre las diferentes actividades, haga clic en los enlaces a continuación:

[Elementary School After School Activities](#)

[Secondary School After School Activities](#)

In connection with the After School Activities, this **Thursday, September 1st** we will be offering free classes for students to explore the world of Chess and Urban Dance. These classes are open to all students and are free of charge. Just join and have fun!

ES Free Urban Dance Class - Thursday, September 1st from 3:00 to 4:00 pm (1st to 5th Grade)
SS Free Urban Dance Class - Thursday, September 1st from 4:00 to 5:00 pm (6th to 12th Grade)

ALL School Chess - Thursday, September 1st from 3:00 to 5:00 pm (Pre-Kinder to 12th Grade)

*En relación con las Actividades Extraescolares, este **jueves 1 de septiembre** estaremos ofreciendo clases gratuitas para que los estudiantes exploren el mundo del Ajedrez y la Danza Urbana. Estas clases están abiertas a todos los estudiantes y son gratuitas. ¡Solo únete y diviértete!*

*ES Clase Gratuita de Danza Urbana - Jueves 1 de septiembre de 3:00 a 4:00 pm (1° a 5° Grado)
SS Clase Gratuita de Danza Urbana - Jueves 1 de septiembre de 4:00 a 5:00 pm (6° a 12° Grado)*

ALL School Chess - Jueves 1 de septiembre de 3:00 a 5:00 pm (Pre-Kinder a 12° grado)

Some important announcements and reminders...

Algunos anuncios importantes y recordatorios...



1. Students' Drop off and Pick up: When dropping off or picking up your child, please kindly remain in your car and try not to block the way so traffic can flow. During dismissal times, please place the last name sign you will receive from school on the car's dashboard so we can call students. If you have not received your sign yet or if you need a new one, please contact Ms. Judith. If you wish to get out of your car, please park your car in the designated parking spaces. Thank you for your help in making the dropping off and picking up process smooth.

Llegada y recogida de estudiantes: Cuando deje ó recoja a su hijo, por favor permanezca en su automóvil y trate de no bloquear el camino para que el tráfico fluya. Durante las horas de salida, coloque el letrero con su apellido que recibirá del colegio en el tablero del automóvil para que podamos llamar a los estudiantes. Si no ha recibido su letrero o necesita uno nuevo, por favor contacte a Ms. Judith. Si desea salir de su automóvil, estacione su automóvil en los espacios de estacionamiento designados. Gracias por su ayuda para facilitar el proceso de dejar y recoger a sus hijos.

2. On **Wednesday, September 7th from 1:15 to 3:30 pm** we will host our 2022-2023 Open House Welcome Back to School. All parents are invited to our annual Open House Welcome Back to School. This program will start at 1:15 pm at the Gaviria Auditorium and then will follow in your children's classrooms. Students are welcome to attend! We look forward to seeing you!



El miércoles 7 de septiembre, de 1:15 a 3:30 pm, celebraremos nuestro Open House 2022-2023 de Bienvenida al Colegio. Todos los padres están invitados a nuestro Open House Este programa comenzará a la 1:15 pm en el Auditorio Gaviria y luego seguirá en las aulas de sus hijos. Los estudiantes están invitados a participar. Contamos con su presencia.

3. If you have a costume, piece of clothing, shoes or accessories at home that you do not use and you would like to donate, we will gladly receive it for our productions. Perhaps you have a piece of furniture that we can use on our stage: a chair, table, rug, painting, sofa, etc. Bring it without hesitation! If your answer is yes, then do not hesitate to contact Ms. Irma and she will gladly assist you (onatei@cicaracas.com.ve)

Si tienen en casa algún disfraz, pieza de vestir, zapatos o accesorios que no uses y quisieras donarlo, nosotros lo vamos a recibir gustosamente para nuestras producciones. Quizás tiene un



mobiliario que podamos usar en nuestros escenarios, alguna silla, mesa, alfombra, cuadros, sofá etc., tráigalo sin dudar! En caso de que su respuesta sea afirmativa, entonces no dude en contactar a Ms. Irma y gustosamente le atenderá (pnatei@cicaracas.com.ve)

If you have any questions, please feel free to contact me. Have a great weekend!

Si tienen alguna pregunta no duden en contactarme. Les deseo un excelente fin de semana.

Sincerely,

Gustavo A. Sever, MAEd.

Superintendent

gustavo.sever@cicaracas.com.ve